

Enquête annuelle de 2016 sur les industries de l'exploitation forestière

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-800-858-7921 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **ou** si vous avez besoin d'aide,
appelez-nous au **1-800-858-7921** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez** les montants en **milliers de dollars canadiens** ('000).
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français Anglais

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

3. Veuillez **vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

001 Opérationnelle → **Passez à la question 4**

002 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

↳ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

002 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

003 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

004 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

005 A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations) → **Passez à la question 3d.**

006 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

007 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date → **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

001 Faillite

002 Liquidation

003 Dissolution

004 Autres raisons — précisez :

B00312

→ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations)

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité commerciale actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002
001

#{NAICS_Title_F.Prefill}



Passez à la question 7

002

Autre activité principale → Veuillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

#{NAICS_Title_F.Prefill}

B05024

001

Oui

002

Non → Passez à la question 7

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date AAAA MM JJ

B00219

--	--	--	--	--	--	--	--

7. Y a-t-il d'autres activités qui contribuent de manière considérable (au moins 10%) au revenu de cette entreprise ou organisation?

B05024

001

Oui, il existe d'autres activités.

002

Non, c'est la seule activité significative. → Passez à la question 9

8. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05005

9. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par chacune des activités suivantes?

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Pourcentage des revenus

B05004

%

B05006

%

B05008

%

B05000

%

Total des pourcentages

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Commerce électronique

1. Pour cette période de déclaration, quel était le revenu total de cette unité commerciale?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Inclure : ventes de biens et services; revenus de location et de location à bail; gestion de biens immobiliers; commissions; subventions, dons, collecte de fonds et commandites; redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage; dividendes; intérêts et autres revenus.

Milliers de \$CAN

F40000PF1

000 \$

2. Cette unité commerciale a-t-elle tiré des revenus du commerce électronique pendant cette période de déclaration?

Revenu de commerce électronique : valeur des biens et des services vendus par Internet avec ou sans paiement en ligne.

Inclure : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens, notamment : les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI).

Exclure : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel.

B05163

1 Oui → **Passez à la question 3**

3 Non → **Passez à la question 6**

Milliers de \$CAN

F43459

000 \$

3. Quel était le total des revenus tirés du commerce électronique pour cette période de déclaration?

Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation.

4. Pendant cette période de déclaration, cette unité commerciale a-t-elle effectué des ventes par Internet au moyen d'une des méthodes suivantes?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. application mobile

B05164_m1

b. site Web de l'unité commerciale

B05164_m2

c. site Web d'une tierce partie

B05164_m3

d. échange de données informatisées (EDI)

B05164_m4

e. autres méthodes — veuillez préciser :

B05164_m5

B05164_m6

5. Cette unité commerciale a-t-elle du personnel dédié uniquement aux activités du commerce électronique?

B20052

1 Oui

3 Non

6. Si vous avez répondu Non à la question 2, veuillez identifier les raisons pour lesquelles cette unité commerciale n'a pas effectué de ventes par Internet :

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. biens et services ne se prêtent pas aux ventes par Internet

B05165_r1

b. préférence pour le maintien du modèle d'affaires actuel

B05165_r2

c. manque de personnel spécialisé pour implanter et maintenir l'infrastructure de commerce électronique

B05165_r3

d. mise en oeuvre trop coûteuse

B05165_r4

e. inquiétudes relatives à la sécurité

B05165_r5

f. autres raisons — veuillez préciser :

B05165_r6

B05165_r7

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

1. Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.

B05026_b

Oui Non

2. Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001_y

- Prix de vente final
- Prix de cession interne
- Selon une autre convention - précisez :

F43001_y4

3. Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Déclarez les ventes nettes des frais d'expédition, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de ventes et des droits et taxes d'accise.

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

a. ventes de billes, de déchets de bois et de produits fabriqués
(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)

F43002

000 \$

b. revenus de la vente des droits de coupe

F43009

000 \$

c. ventes de biens achetés pour la revente, tels quels

F43003

000 \$

d. revenus provenant de travaux de réparation
Inclure seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'oeuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise.

F45901

000 \$

e. revenus provenant des frais de service d'exploitation forestière et/ou de travail à forfait
Inclure seulement les revenus provenant des services de main-d'oeuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise.

F45001

000 \$

f. autres ventes – précisez :

F43175

F43005

000 \$

Ventes totales de biens et services

(somme des questions a. à f.)

F43000

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Dépenses

4. Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

a. achats de matières premières et de composants

(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente)

F61301
 000 \$

b. droits de coupe

F62602
 000 \$

c. achats de contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage

F61302
 000 \$

d. biens achetés pour la revente, tels quels

F61303
 000 \$

e. frais liés à l'achat de carburant pour véhicules

Inclure : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs.

Exclure : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur.

F61701
 000 \$

Salaires, traitements et commissions

Pour cette période de déclaration

Main-d'oeuvre directe
(activités manufacturières
ou exploitation forestière)

Main-d'oeuvre indirecte
(administration et vente
ou exploitation)

Milliers de \$CAN

Milliers de \$CAN

5. Pour cette période de déclaration, quelles étaient les dépenses de cette unité commerciale pour les **salaires, traitements et commissions**?

F61503
 000 \$

F61504
 000 \$

Nombre

Nombre

6. Pour cette période de déclaration, quelle était la **moyenne de personnel employé**?

B20061

B20062

Stocks

7. Quelle était la valeur des stocks de cette unité commerciale à l'ouverture et à la fermeture de la période de déclaration?

a. matières premières et composants

Inclure : contenants à usage unique et le matériel d'expédition et d'emballage.

Ouverture
Milliers de \$CAN

Fermeture
Milliers de \$CAN

F61201
 000 \$

F61401
 000 \$

b. biens en cours de fabrication et travaux en cours.

F61202
 000 \$

F61402
 000 \$

c. produits finis fabriqués

F61203
 000 \$

F61403
 000 \$

d. achats de biens tels quels pour la revente.

F61204
 000 \$

F61404
 000 \$

e. autres stocks – précisez :

F62501

F61205
 000 \$

F61405
 000 \$

Stocks totaux

(somme des questions a. à e.)

F61200
 000 \$

F61400
 000 \$

Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition en pourcentage des ventes de cette entreprise selon l'emplacement du consommateur. L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
100 %	

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
B40232_p <input checked="" type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
B40232_p <input checked="" type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
B40232_p <input checked="" type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
B40232_p <input checked="" type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
B40232_p <input checked="" type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	B40004_p <input type="text"/>	<input type="text"/>	F43006_p <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p	Quantité vendue B40004_p	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p	Quantité vendue B40004_p	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p	Quantité vendue B40004_p	Unité de mesure	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.
Pour chaque produit, n'inscrire que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit	
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit	
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
<small>B40232_p</small>	Quantité vendue	Unité de mesure	Valeur des ventes
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<small>B40004_p</small>		<small>F43006_p</small>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Ventes de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de billes de bois, de déchets de bois et de biens fabriqués selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.

Pour chaque produit, n'inscrire que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
----------------------	----------------------	--

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232_p

Oui →

Non

Quantité vendue

B40004_p

Unité de mesure

**Valeur des ventes
Milliers de \$CAN**

F43006_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

2. Tous les autres produits de billes, de déchets de bois et tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes
Milliers de \$CAN

a) <small>B40005_lst_1</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_1</small>	<input type="text"/>	000 \$
b) <small>B40005_lst_2</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_2</small>	<input type="text"/>	000 \$
c) <small>B40005_lst_3</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_3</small>	<input type="text"/>	000 \$
d) <small>B40005_lst_4</small>	<input type="text"/>	<small>F43005_p_4</small>	<input type="text"/>	000 \$

3. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués**

F43007
 000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes et les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502
 000 \$

5. **Ventes totales de billes, de déchets de bois et de biens fabriqués (ligne 3 moins ligne 4)**

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 3 a. de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

F43010
 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

Description de matière première ou de composant			Code de produit
<input type="text"/>			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input checked="" type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

Description de matière première ou de composant			Code de produit
<input type="text"/>			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

Description de matière première ou de composant			Code de produit
<input type="text"/>			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

Description de matière première ou de composant			Code de produit
<input type="text"/>			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

Description de matière première ou de composant			Code de produit
<input type="text"/>			<input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p	Quantité achetée	Unité de mesure	Coût des achats Milliers de \$CAN
<input type="radio"/> Oui →	B40009_p		F61304_p
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
B40235_p	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non		Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
B40235_p	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure
<input type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non		Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
B40235_p	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure
<input type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non		Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
B40235_p	Quantité achetée B40009_p	Unité de mesure
<input type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non		Coût des achats Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
<small>B40235_p</small>	Quantité achetée <small>B40009_p</small>	Unité de mesure
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Coût des achats Milliers de \$CAN <small>F61304_p</small> <input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
<small>B40235_p</small>	Quantité achetée <small>B40009_p</small>	Unité de mesure
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Coût des achats Milliers de \$CAN <small>F61304_p</small> <input type="text"/> 000 \$

Description de matière première ou de composant

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?		
<small>B40235_p</small>	Quantité achetée <small>B40009_p</small>	Unité de mesure
<input checked="" type="radio"/> Oui →	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="radio"/> Non	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		Coût des achats Milliers de \$CAN <small>F61304_p</small> <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
<small>B40235_p</small> <input checked="" type="radio"/> Oui →	Quantité achetée <small>B40009_p</small> <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Coût des achats Milliers de \$CAN <small>F61304_p</small> <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
<small>B40235_p</small> <input checked="" type="radio"/> Oui →	Quantité achetée <small>B40009_p</small> <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Coût des achats Milliers de \$CAN <small>F61304_p</small> <input type="text"/> 000 \$
<input type="radio"/> Non			

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication.
Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
----------------------	----------------------	--

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235_p

Oui →

Non

Quantité achetée

B40009_p

Unité de mesure

**Coût des achats
Milliers de \$CAN**

F61304_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

**Coût des achats
Milliers de \$CAN**

a) <small>B40011_lst_1</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_1</small>	<input type="text"/>	000 \$
b) <small>B40011_lst_2</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_2</small>	<input type="text"/>	000 \$
c) <small>B40011_lst_3</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_3</small>	<input type="text"/>	000 \$
d) <small>B40011_lst_4</small>	<input type="text"/>	<small>F61305_p_4</small>	<input type="text"/>	000 \$

3. **Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus d'exploitation du bois ou de fabrication**

F61300

<input type="text"/>	000 \$
----------------------	--------

Note : Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 4 a. de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Si nécessaire, ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits sur ce questionnaire à la page «détails sur les emplacements additionnels».

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement? F47001_I 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?
(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)
Exclure : avantages sociaux. F61503_I 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?
(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)
Exclure : avantages sociaux. F61504_I 000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301_r1_I1

exploitation saisonnière

B00301_r3_I1

changement d'exercice financier

B00301_r5_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r7_I1

déménagement

B00301_r2_I1

nouvel emplacement

B00301_r4_I1

changement de propriétaire

B00301_r6_I1

fermeture temporaire

B00301_r8_I

autre raison — veuillez préciser :

B00301_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

Date de début
B00201_I AAAA MM JJ

Date de fin
B00202_I AAAA MM JJ

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Détails sur les emplacements additionnels

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Indiquer tous les emplacements qui ne sont pas inscrits à la section précédente.

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47004_I

000 \$

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement?

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

Exclure : avantages sociaux.

F61512_I

000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

Exclure : avantages sociaux.

F61513_I

000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306_b_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant** Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307_r1_I1

exploitation saisonnière

B00307_r3_I1

changement d'exercice financier

B00307_r5_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00307_r7_I1

déménagement

B00307_r2_I1

nouvel emplacement

B00307_r4_I1

changement de propriétaire

B00307_r6_I1

fermeture temporaire

B00307_r8_I

autre raison — veuillez préciser :

B00307_r9_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

B00208

AAAA

MM

JJ

Date de début

B00209

AAAA

MM

JJ

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001_I

Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

1. Électricité	F61702	<input type="text"/>	000 \$
2. Essence	F61703	<input type="text"/>	000 \$
3. Mazout léger	F61704	<input type="text"/>	000 \$
4. Mazout lourd	F61705	<input type="text"/>	000 \$
5. Carburant diesel	F61706	<input type="text"/>	000 \$
6. Gaz de pétrole liquéfié (p. ex. propane et butane)	F61707	<input type="text"/>	000 \$
7. Gaz naturel	F61708	<input type="text"/>	000 \$
8. Charbon	F61709	<input type="text"/>	000 \$
9. Services publics d'approvisionnement en eau	F61803	<input type="text"/>	000 \$
10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser : (p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène)	F61712	<input type="text"/>	
	F61711	<input type="text"/>	000 \$
11. Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau (somme des questions 1 à 10)	F61700	<input type="text"/>	000 \$

12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi les sous-mentionnées incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)? (cochez toutes celles qui s'appliquent)

F62102_e1

électricité

F62102_e2

eau

F62102_e3

chauffage

13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?

B05001_b

Oui

B05001_c

Non ➔ **Passez à la section suivante**

14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)

B05001_e1

chauffage

B05001_e2

électricité

B05001_e3

vapeur

B05001_e4

autre type d'énergie — veuillez préciser :

B05001_e5

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le

Conseil de l'industrie forestière du Québec, le Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le Ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le Ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario, le Ministère du Développement durable du Manitoba, le Saskatchewan Ministry of the Economy, l'Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Environnement Canada, Ressources naturelles Canada et l'Office national de l'énergie.

Pour les établissements oeuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de chaux — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec le Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère des Ressources minières du Manitoba, le British Columbia Ministry of Energy and Mines et le British Columbia Ministry of Natural Gas Development.

Pour les établissements oeuvrant dans les secteurs de l'exploitation forestière, les scieries (incluant les usines de bardeaux et de bardeaux de fente), les usines de placages et de contreplaqués de feuillus, les usines de placages et de contreplaqués de résineux, les industries de préservation du bois, les usines de panneaux de particules et de fibres, les usines de panneaux de copeaux, les usines de pâte mécanique, les usines de pâte chimique, les usines de papier (sauf les usines de papier journal), les usines de papier journal et de carton — une entente en vertu de l'article 12 a été conclue avec le ministère des Richesses naturelles et des forêts de l'Ontario.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Divulgence autorisée

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières (de l'exploitation forestière).

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**